

N° de l'invitation :
5P300-20-0178/A

N° de la modification :
003

Autorité contractante :
Marie-Michelle Losier

Ver.08.18.20

Titre :

Conception et fabrication de trois expositions de cartes en 3D pour le parc national Ukkusiksalik

RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de
marchés

Télécopieur de soumission :

1-877-558-2349

Courriel de soumission :

pc.receptiondessoumissionset-bidreceivingeast.pc@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique
acceptable pour les réponses aux
demande de soumissions. Les
soumissions soumises par courrier
électronique directement à l'autorité
contractante ou à toute autre adresse
électronique peuvent ne pas être
acceptées.

La taille des fichiers est limitée à **15
mégaoctets** par message dans le
système de courriel de l'Agence Parks
Canada (APC). Les courriels contenant
des liens vers les documents de
soumissions ne seront pas acceptés.

**RÉVISION 003 À UNE
DEMANDE DE
PROPOSITION**

Ce document est par la présente révisé ;
sauf indication contraire, les modalités de
demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Service national de passation de
marchés
3, Passage du Chien d'Or,
Québec QC
G1R 3Z8

Titre : Conception et fabrication de trois expositions de cartes en 3D pour le parc national Ukkusiksalik	
N° de l'invitation : 5P300-20-0178/A	Date : Le jeudi 10 décembre 2020
N° de modification: 003	
N° de référence de SEAG : PW-20-00932676	

L'invitation prend fin : À : 14h Le : mardi 15 décembre 2020	Fuseau horaire : HNE
---	--------------------------------

F.A.B. : Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
Adresser toute demande de renseignements à : Marie-Michelle Losier	
N° de téléphone : (418) 563-3890	Courriel : marie.losier@canada.ca
Destination des biens, services et travaux de construction : PO Box 220, Naujaat NU X0C 0H0	

À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Adresse :	
N° de téléphone :	N° de télécopieur :
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

Titre :

Conception et fabrication de trois expositions de cartes en 3D pour le parc national Ukkusiksalik

Modification 003

Cette modification vise à :

- A. Répondre aux questions posées pendant la période de sollicitation

A. Questions et réponses

Question No.01

Concernant les 3 modèles du parc national Ukkusiksalik :

Souhaitez-vous qu'uniquement les frontières du parc apparaissent dans le modèle ? Ou un modèle rectangulaire où l'espace autour du parc peut être utilisé pour les légendes ou les étiquettes nécessaires.

Réponse No.01

Nous sommes disposés à discuter des détails de la présentation de la carte avec l'entrepreneur. À ce stade, nous envisageons une carte rectangulaire où une partie de l'espace en dehors du parc apparaîtrait sur la carte et où un autre texte, comme une légende, pourrait également apparaître. Notez que le "panneau des 5 emplacements" est également prévu pour fonctionner comme une légende, avec des noms de lieux qui sont liés à la carte d'une manière ou d'une autre.

Question No.02

Je ne peux pas trouver tous les 5 emplacements.

- a. Avez-vous les frontières pour ceux-ci ?
- b. Voulez-vous que ces frontières apparaissent sur la carte ?

Réponse No.02

- a. Oui, nous avons les frontières.
- b. Oui, où cela a du sens. Si les emplacements sont trop petits, un simple point peut servir à indiquer l'emplacement.



- 1 Nuvukliit
- 2 Ak&ung'auritalk (The Place of the Rope Game)
- 3 Piksimanik River
- 4 Tinittuktug
- 5 Hudson Bay Company Post, Tasujag

Titre :

Conception et fabrication de trois expositions de cartes en 3D pour le parc national Ukkusiksalik

Question No.03

Il semble que vous soyez ouverts à la discussion quant à la taille de chaque modèle – avez-vous une préférence pour la taille de chaque modèle ?

Réponse No.03

Tel qu'il est indiqué dans la DDP : « ... deux cartes, celles qui seront installées à Baker Lake et à Naujaat, devront mesurer au moins 3 pieds sur 4 pieds ; la carte qui sera installée à Rankin Inlet devra mesurer au moins 4 pieds sur 5 pieds. » Au-delà de cela, nous sommes prêts à discuter avec l'entrepreneur de la taille optimale.

Question No.04

Pourriez-vous nous indiquer dans quelles section I, II ou III (en référence à la partie 3, p8/53) faut-il mettre les exigences relatives à l'annexe E, sachant qu'à la fois se sont des attestations mais que des prix y sont indiqués ? Dans le même ordre d'idée, nous avons produit un document qui fait preuve de notre diligence raisonnable (Annexe E, partie D, p47/53) : pourriez-vous nous indiquer dans quelle section faut-il joindre ce document ?

Réponse No.04

Tous ce qui se rattache à l'Annexe E doit être soumis avec la Section I : Soumission Technique de la soumission.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.